



FÜZESGYARMAT VÁROS
ÖNKORMÁNYZAT
Békés megye - Magyarország

ZIMÁNDÚJFALU
KÖZSÉGI TANÁCS
Arad megye – Románia



Együttműködési megállapodás

Füzesgyarmat Város Önkormányzata, Békés megye,
Magyarország és Zimándújfalu Községi Tanács, Arad megye,
Románia között

Füzesgyarmat Város Önkormányzat, Békés megye, Magyarország, – Bere Károly polgármester – és Zimándújfalu Községi Tanács, Arad megye, Románia, – Vidran Dorel Gheorghe polgármester (továbbiakban: Felek) a 2003. május 23-án aláírt együttműködési megállapodás 2. cikkelyét kiegészítik az alábbiakkal:

- kulturális találkozókra való részvétel mindkét településen,
- együttes képviselő-testületi ülés évente Füzesgyarmaton és Zimándújfaluban,
- közös határmenti pályázatok benyújtása, gazdaságfejlesztési programok megvalósítása,
- Zimándújfalu község más településsel való kapcsolatfelvételének segítése, közös önkormányzati fejlesztések céljából,
- honosítási eljárásban segítségnyújtás, állampolgársági eskü letételének biztosítása a füzesgyarmati városházán.

A jelen megállapodásban foglaltak az aláírás napján lépnek életbe. A megállapodás Füzesgyarmaton készült 2011. július 8-án, a Felek együttes képviselő-testületi ülésén, két-két eredeti példányban, román és magyar nyelven.

FÜZESGYARMAT VÁROS
ÖNKORMÁNYZATA

Bere Károly
polgármester

ZIMÁNDÚJFALU
KÖZSÉGI TANÁCS

Vidran Dorel Gheorghe
polgármester megbízásából

Kocsis József
alpolgármester